

Еврейская молитвенная

книжка М. Уланова

№64

метроград

Архивный № 38

Фонд №202

о Терешинской Срединной

универсальной 1859

Облгосархив  
Облгосархив  
Облгосархив

Р-909  
29  
172

Часть IV я О Умершихъ.

Муже скаго	Жен скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій	Еврей- скій			
		умерла и погребена въ с.в. ула нова	январь 3	10	40	отъ пологаву	умерла отъ цуина отъ мена димев тушкой и цанинъ М ерѣ Ридеит Керимъ
		умерла и погребена въ с.в. ула нова	январь 8	15	50	отъ болызны	умерла отъ цуина Сити мена мин отъ димевъ
1		умерла и погребена въ с.в. ула нова	январь 13	20	2	отъ болызны	умерла отъ цуина отъ мена димевъ отъ цуина отъ мена димевъ отъ цуина отъ мена димевъ
	2	умерла и погребена въ с.в. ула нова	январь 18	25	66	отъ старости	умерла отъ цуина отъ мена димевъ отъ цуина отъ мена димевъ отъ цуина отъ мена димевъ

1

2

1

2

о умерь.

на мина  
на мина  
на мина  
на мина  
на мина  
на мина

на мина  
на мина  
на мина  
на мина

на мина  
на мина  
на мина  
на мина  
на мина

на мина  
на мина  
на мина  
на мина

1	на мина на мина	анлогоръ 3 10 40	/ 2 на мина	на мина на мина на мина
2	на мина на мина	анлогоръ 8 15 50	/ 11 на мина	на мина на мина на мина
1	на мина на мина	анлогоръ 13 20 2	/ 11 на мина	на мина на мина на мина
2	на мина на мина	анлогоръ 18 25 60	/ 11 на мина	на мина на мина на мина

Часть IV я О Умершихъ.

Мужа скаго	Жен скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць			Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі анскій	Ерей скій				

3		умерла и погребена въ св. ула нова	января 21	28	3	отъ	умерла Семиданца рудина дочь улановскаго мѣщанина емеря Горь товнина
---	--	------------------------------------	-----------	----	---	-----	--

Абсент въ январѣ мѣсяцъ было умершихъ въ мѣстномъ намѣ двѣ № 2 а мѣсяцъ въ томъ мѣсяцѣ № 3. въ томъ подписаны казаннымъ раввинамъ до съ маркузомъ Габа Сруель рѣшитъ помѣ

3		умерла и погребена въ св. ула нова	февраль 2	10	3	отъ	умерла мѣщанка дочь Дубиндова Сидорова
---	--	------------------------------------	-----------	----	---	-----	--

237

① 01	מחזור א' א' א'	מחזור ב' ב' ב'	מחזור ג' ג' ג'	מחזור ד' ד' ד'	מחזור ה' ה' ה'
מחזור א' א' א'	מחזור ב' ב' ב'	מחזור ג' ג' ג'	מחזור ד' ד' ד'	מחזור ה' ה' ה'	מחזור ו' ו' ו'

3	מחזור א' א' א'	מחזור ב' ב' ב'	מחזור ג' ג' ג'	מחזור ד' ד' ד'	מחזור ה' ה' ה'
מחזור א' א' א'	מחזור ב' ב' ב'	מחזור ג' ג' ג'	מחזור ד' ד' ד'	מחזור ה' ה' ה'	מחזור ו' ו' ו'

מחזור א' א' א' מחזור ב' ב' ב' מחזור ג' ג' ג' מחזור ד' ד' ד' מחזור ה' ה' ה'

מחזור א' א' א' מחזור ב' ב' ב' מחזור ג' ג' ג' מחזור ד' ד' ד' מחזור ה' ה' ה'

מחזור א' א' א' מחזור ב' ב' ב' מחזור ג' ג' ג' מחזור ד' ד' ד' מחזור ה' ה' ה'

3	מחזור א' א' א'	מחזור ב' ב' ב'	מחזור ג' ג' ג'	מחזור ד' ד' ד'	מחזור ה' ה' ה'
מחזור א' א' א'	מחזור ב' ב' ב'	מחזור ג' ג' ג'	מחזור ד' ד' ד'	מחזור ה' ה' ה'	מחזור ו' ו' ו'

Часть IV а О Умершихъ.

Мужскаго	Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кго умеръ.
			Христіанскій	Ерейскій			
4		умеръ и погребенъ въ Св. усадьбѣ	4	15	30	отъ Чихотки	умеръ усадьбѣювой ии щонинъ ии зери Ари нова Хизеи мичин
4		умерла и погребена въ Св. усадьбѣ	19	20	9	отъ Болотки	умерла ии мичини гонд урионвикои стмаи мичи ии роси мичини

А всего въ февралѣ мѣсяцѣ роуви мѣсяцѣ мужескаго пола дватцѣ а женескаго пола одна ии в томъ подписаны казеннаго рабства урѣ паризки ии Сирисъ роутики

№ 2. 210

1	всего куплено	7	15	30	всего куплено
4	всего куплено	12	20	9	всего куплено

20

Всего куплено  
 20  
 12  
 20  
 9

Может

Часть IV л О Умершихъ.

Муже скаго	Жен. скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Чи ло и мѣсць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій	Еврей- скій			

		умерла погребена въ ев. ула нова	марта 6	12 19	22	ОМБ Болезнь.	Умерла дминистра руда до улановской мощанин бондари раи вдова
--	--	---	------------	----------	----	-----------------	---

		умерла и погреб ена въ ев. ула нова	марта 6	12 18	24	ОМБ Болезнь.	Умерла министра дминистра до ев. ула новской губернии Срнуб Бондари
--	--	---	------------	----------	----	-----------------	--

Всего въ марта мѣсяца было умершихъ  
мужского пола двѣ а въ томъ подполковникъ

Казимиръ Рабинъ до в. партизанъ  
Габя Срнубъ полковникъ

5

8

А



--	--	--	--	--	--

5	מאכלים מאכלים	מאכלים מאכלים	6	12	2	1/1	מאכלים מאכלים מאכלים
---	------------------	------------------	---	----	---	-----	----------------------------

8	מאכלים מאכלים	מאכלים מאכלים	12	18	4	1/1	מאכלים מאכלים מאכלים
---	------------------	------------------	----	----	---	-----	----------------------------

אף כי הנהגתו היתה  
 להעביר את המעלה  
 למעלה של המעלה  
 המעלה היתה  
 מעולה

May

Часть IV а О Умершихъ.

Муже скаго	Жен скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кго умеръ.
			Христі- анскій	Ерей- скій			
		умерла и погребена 3 въ с. М. уша- нова	1005	11	60	отъ Старости	умерла женщина ростомъ среднъ амельшица мощахъ сиделъ въ шадѣ
		умерла и погребена 8 въ с. М. уша- нова	1005	16	6	отъ Старости	умерла женщина мощахъ среднъ ушаповская мощахъ перезъ имъ березу
		умерла и погребена 14 въ с. М. уша- нова	1005	20	2	отъ Болезни	умерла женщина седоха уша- повская мощахъ уша- повской

7

8

8

мерь.

на  
ина  
ена  
ини  
ани  
ба

на  
ина  
ена  
ани  
на

на  
ина  
ена  
ани  
на

4	<p>на ина ена ани ба</p>	<p>Амр/015 3 11 60</p>		<p>на на</p>	<p>на на на на на</p>
8	<p>на ина ена ани на</p>	<p>Амр/015 8 16 60</p>		<p>на на</p>	<p>на на на на на</p>
8	<p>на ина ена ани на</p>	<p>Амр/015 19 20 9</p>		<p>на на</p>	<p>на на на на на</p>
					<p>на</p>

Часть IVя О Умершихъ.

Мужа скаго	Жен скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій	Еврей- скій			
5		умеръ и погребенъ въ с. урманава	20	28	1	отъ Болезни	умеръ и погребенъ въ с. урманава
9		умеръ и погребенъ въ с. урманава	21	28	2	отъ Болезни	умеръ и погребенъ въ с. урманава

А село въ Иркутскѣ мѣста было затеряно,  
и мужеская половина села А. а женскаго  
половина затеряна А. в. тамъ подмеса  
Казанскаго правленія Россіи на мѣстахъ  
села Срули райтмолосъ.

5

9

А 1



Часть IV я О Умершихъ.

Мужскаго Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христ. анскій	Еврей. скій			
6	Умеръ и погребенъ въ сѣ. уланова	15	13	11	отъ малодкы	Умеръ и погребенъ длинъ нах манъ германовъ роитфреда Бердичевскаго и мнѣ атинъ
10	Умерла и погребена въ сѣ. уланова	12	20	$\frac{1}{2}$	отъ Болезнь	Умерла и погребена улица пиревъ дои уланов сков мнѣ минъ мордковъ некаръ
<p>Авсено въ томъ же Билъ динериминъ умеръ хандъ пала т. а шенская пала т. в. томи по казаннаго равнина уоетъ маркума воба Суринъ роитманъ</p>						
7	Умеръ и погребенъ въ сѣ. уланова	3	13	65	отъ Старость	Умеръ и погребенъ лижкою мнѣ минъ Суринъ гердейскій
8	Умеръ и погребенъ въ сѣ. уланова	5	15	4	отъ Болезнь	Умеръ и погребенъ миагинъ мелркъ и мнѣ мионокъ улановскаго и мнѣ

6

10

7

8



Часть IV а О Умершихъ.

Мужскаго	Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кго умеръ.
			Христіанскій	Еврѣйскій			
9		умеръ и погребенъ въ св. уланова	17	17	2	отъ Болызни	умеръ мѣсяца динца анкельв мошкельв мойдегуча новекаго сммцашица
<p>А сего въ домѣ мѣсяца бѣло умершихъ мужескаго пола три а въ томъ подти Самъ казенна раввина фое паризма Раба Сруль роитманъ</p>							
11		умерла и погребена въ св. уланова	2	12	2	отъ Болызни	умерла мѣсяца динца марина доль миджерскаго 3. гильде путецъ мѣсяца братиойл
10		умерла и погребена въ св. уланова	17	17	4	отъ Болызни	умерла мѣсяца динца матура бинтомиловъ аваричонъ чибовской сммцашица
<p>А сего въ домѣ мѣсяца бѣло умершихъ мужескаго пола 1 а женскаго пола 1 въ томъ подти казенна раввина фое паризма Раба Сруль роитманъ</p>							

9

11

10



рѣ.

ma  
me  
ma  
o  
ma  
m

ma  
apum  
repara  
des  
yona  
a  
myer  
lobo  
ne  
oi  
ma

9	מאן ארבעה חודשים	חודש	17	1/2	יא	מאן ארבעה חודשים
---	------------------	------	----	-----	----	------------------

# 3 מאן ארבעה חודשים  
 מאן ארבעה חודשים  
 מאן ארבעה חודשים  
 מאן ארבעה חודשים

11	מאן ארבעה חודשים	חודש	9	1/2	יא	מאן ארבעה חודשים
----	------------------	------	---	-----	----	------------------

10	מאן ארבעה חודשים	חודש	7	17	יא	מאן ארבעה חודשים
----	------------------	------	---	----	----	------------------

# 1 מאן ארבעה חודשים  
 מאן ארבעה חודשים  
 מאן ארבעה חודשים  
 מאן ארבעה חודשים

Часть IV л 0 Умершихъ.

Муже- скаго	Жен- скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій	Еврей- скій			
11		умеръ и погребенъ въ с. уланова	21	2	3	отъ Болезни	умерла ма вильда волы мошкова инбергъ ула новскаго мужа
12		умеръ и погребенъ въ с. уланова	3	15	3	отъ Болезни	умеръ ма вильда Гоев инбергъ Сандера полковникъ мужа
13		умеръ и погребенъ въ с. уланова	8	20	3	отъ Болезни	умеръ ма вильда на сандера мужа новскаго мужа
12		умерла и погребена въ с. уланова	16	28	60	отъ Старости	умерла сестра Гонда сестра мошкова мужа мужа мужа

Всего въ Августѣ мѣсяцѣ было умерло  
двухъ мужескаго пола 2. а женскаго  
одна въ томъ подлинномъ  
кошарѣ рублина двѣ на рублина  
двѣ Свѣдѣнія рублина

11

12

13

12

го уиерь-

перша миа  
нузъ воиуфъ  
ошкотови  
убери уца  
вкато  
изанинъ

11

итъ ацка ботуоуа

91 91 3

и  
и

итъ ацка ботуоуа  
и ацка ботуоуа  
и ацка ботуоуа

перша миа  
нузъ Тоел  
доуоуа  
идери  
иошкотови  
иуаидиуа

12

итъ ацка ботуоуа

3 15 3

и  
и

итъ ацка ботуоуа  
и ацка ботуоуа  
и ацка ботуоуа

перша миа  
нузъ мидо  
а саишова  
иуаидиуа  
иуаидиуа

13

итъ ацка ботуоуа

8 20 3

и  
и

итъ ацка ботуоуа  
и ацка ботуоуа  
и ацка ботуоуа

перша миа  
иуаидиуа  
иуаидиуа  
иуаидиуа  
иуаидиуа

14

итъ ацка ботуоуа

16 28 60

и  
и

итъ ацка ботуоуа  
и ацка ботуоуа  
и ацка ботуоуа

и ацка ботуоуа и ацка ботуоуа и ацка ботуоуа

и ацка ботуоуа и ацка ботуоуа и ацка ботуоуа

и ацка ботуоуа и ацка ботуоуа и ацка ботуоуа



Кто умерь.

Серия миа  
на Зотери  
в полон  
типа  
мгуга  
тинда  
мгуга

Серия  
мгуга  
на Зотери  
новка  
мгуга  
мгуга

мер  
одни

на мари  
а мари  
мари  
мари  
мари

13	יום אגרת בראשונה	אב. י. א. א. 26 8 3	י. / בראשונה	י. י. י. זכות אבות י. י. י. י. י. י. י. י. י.
14	יום אגרת בראשונה	אב. י. א. א. 21 15 25	י. / בראשונה	י. י. י. זכות אבות י. י. י. י. י. י.
15	יום אגרת בראשונה	אב. י. א. א. 5 19 26	י. / בראשונה	י. י. י. זכות אבות י. י. י. י. י. י.
				י. י. י. זכות אבות י. י. י. י. י. י.
				י. י. י. זכות אבות י. י. י. י. י. י.

היום  
הוא  
יום  
אגרת

אב

Часть IV а О Умершихъ

Му же скаго	Жен. скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій	Еврей- скій			
16		умерла и погребена въ с. М. уло- нова	окт 18	18/2	4	отъ Болезни	умерла мила Светлана дама дочь Бердичев- скаго мѣща- нина пофру- ла роиша Фрида
14		умерла и по- гребена въ с. М. уланова	окт 23	18/7	1	отъ Болезни	умерла мила Светлана дама дочь Бердичев- скаго мѣща- нина пофру- ла роиша Фрида
15		умерла и по- гребена въ с. М. уланова	окт 26	18/10	4	отъ Болезни	умерла мила Светлана дама дочь Бердичев- скаго мѣща- нина пофру- ла роиша Фрида
<p>А всего въ <del>окт</del> октябрѣ мѣсяцъ была умер- шихъ мужескаго пола два 2 а женскаго пола 2 въ томъ подписаны казеннаго правленнаго дова казначей гаврилы Сидорова роиша</p>							
16		умерла и погребена въ уланова	нояб 19	18/5 1/2		отъ Болезни	умерла мила Светлана дама дочь Бердичев- скаго мѣща- нина пофру- ла роиша Фрида

16

14

15

16

16

умеръ.

Handwritten text in Cyrillic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text in Cyrillic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text in Cyrillic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text in Cyrillic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

16	18	2	4	/	Handwritten text in Cyrillic script.
14	23	7	7	/	Handwritten text in Cyrillic script.
15	26	10	4	/	Handwritten text in Cyrillic script.
2	Handwritten text in Cyrillic script, spanning multiple columns.				Handwritten text in Cyrillic script.
16	19	5	1/2	/	Handwritten text in Cyrillic script.







